

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 137

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts., per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

**Amttlicher Teil. — Partie officielle.**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Neuchâtel. 19 mai. No 249. Carte collective pour Joseph Bura, Félix Béboux, maison Joseph Bura. Fabrique de savons.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

„New-Yorker Germania“, Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Berlin.

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Aargau bei Herrn Eduard Weber, Rechtsagent in Bremgarten, verzeigt.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
Ernst Giesker.

(D. 35)

„LE SOLEIL“, sécurité générale et responsabilité civile réunies, compagnie d'assurances contre les accidents, à Paris.

Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton d'Argovie est fixé chez M. Rodolphe Müller, agent, à Zofingue, ci-devant domicilié à Aarburg.

Lausanne, le 13 mai 1897.

Le mandataire général pour la Suisse:  
F. Paquier, notaire.

(D. 36)

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1897. 14. Mai. Hugo Wirth und Laura Wirth, beide von St. Gallen, in Zürich IV, haben unter der Firma Wirth & Cie, in Zürich IV eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1897 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hugo Wirth und Kommanditärin Laura Wirth mit dem Betrage von eintausend Franken. Zeitschriften- und Buchverlag. Bolleystrasse 5. Die Firma erteilt Prokura an Theodor Wirth, von St. Gallen, in Zürich IV.

15. Mai. A. Weiss-Stahelin in Thalweil (S. H. A. B. Nr. 241 vom 28. September 1895, pag. 1003). Die Firmaunterschrift des Inhabers ist infolge dessen Bevormundung erloschen; dagegen ist Prokura erteilt an den Vormund Alfred Holz von und in Rüslikon.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarvaagen.**

1897. 17. Mai. Die Küsereigenossenschaft Leimiswyl in Leimiswyl (S. H. A. B. Nr. 14 vom 2. Februar 1888, pag. 104; Nr. 21 vom 28. Januar 1892, pag. 81; Nr. 132 vom 1. Juni 1894, pag. 535, und Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, pag. 4188) hat am Platze des Samuel Lanz als Präsident in den Vorstand gewählt Friedrich Leuenberger, von Melchnau, Landwirt, auf dem Jukenberg zu Leimiswyl.

**Bureau Nidau.**

18. Mai. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Laubscher & Cie (Laubscher frères & Cie) in Täuffelen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 5. März 1883, pag. 232) ist nunmehr zur Vertretung der Gesellschaft auch der Gesellschafter Eduard Laubscher von und in Täuffelen berechtigt.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

**Bureau de Fribourg.**

1897. 15. mai. Sous le nom de Société d'agriculture du cercle de Farvagny, il a été formé pour les communes formant le cercle de la justice de paix de Farvagny, une société qui a pour but le développement de l'agriculture dans toutes ses branches. Le siège de la société est à Farvagny-le-Grand. Les statuts ont été adoptés le 26 janvier 1896. La société se compose: 1<sup>o</sup> de tous les agriculteurs, domiciliés dans l'une des communes du cercle précité fondateur de la société; 2<sup>o</sup> des non-agriculteurs qui s'intéressent au développement de la société; 3<sup>o</sup> des agriculteurs admis dans la société postérieurement à sa fondation, moyennant paiement d'un droit d'entrée de 2 francs. Chaque sociétaire paie une cotisation fixée chaque année par l'assemblée générale dans les limites de 1 à 3 francs. En cas de non paiement de cette contribution annuelle, le sociétaire en défaut peut

être exclu avec perte de tous droits. Les admissions et exclusions sont prononcées par l'assemblée générale. Un comité de cinq membres nommé pour trois ans est chargé de l'administration de la société. Ce comité ainsi que le président de la société sont nommés par l'assemblée générale. Le comité nomme le vice-président et le secrétaire-cassier; ce dernier peut être choisi en dehors des membres du comité. Le président, ou le vice-président, a avec le secrétaire la signature sociale. Ils représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les engagements de la société vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens sociaux, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. En cas de dissolution, les fonds disponibles seront appliqués à un but d'utilité agricole. Le président de la société est Balthasar Reynaud, député, domicilié à Farvagny-le-Grand; le vice-président est Joseph Clerc, syndic, demeurant à Rossens, et le secrétaire est Joseph Ducrest, domicilié à Rossens.

15 mai. La société Deutscher Männerchor, à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 mars 1890, n° 43, page 244), a, dans son assemblée générale du 17 février 1897, appelé aux fonctions de président Emile Ramstein, relieur, à Fribourg et à celles de secrétaire Henri Leuthold, contre-maitre, en dite ville.

15 mai. Sous la raison sociale Société des tramways de Fribourg, il s'est constitué, à Fribourg, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation de tramways dans la ville de Fribourg et les communes environnantes, dont la concession a été accordée par arrêté fédéral du 17 juin 1896. Les statuts ont été adoptés dans l'assemblée générale des actionnaires, tenue le 12 janvier 1897, et approuvés par arrêté du conseil fédéral en date du 6 avril 1897. Le capital social est fixé à deux cent mille francs. Il est divisé en 1000 actions au porteur, de 200 francs chacune. Les avis et convocations relatifs aux affaires sociales sont publiés dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg» et dans la «Feuille officielle suisse du commerce». La représentation de la société vis-à-vis des tiers est exercée de deux manières: ou bien par le président et le secrétaire du conseil d'administration, nommés par l'assemblée générale, en ce sens qu'ils possèdent collectivement la signature sociale, ou bien par un administrateur délégué par le conseil d'administration qui possède individuellement la signature sociale. Le président du conseil d'administration est Emile Perrier, procureur général, à Fribourg; le secrétaire du conseil d'administration est Paul Droux, notaire, à Fribourg; l'administrateur délégué est Rodolphe Weck, ingénieur, à Fribourg. Bureaux de la société: 70, Rue des Epouses.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken  
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses  
im Monat April 1897 — au mois d'avril 1897.**

Urdanganzahl No d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Note. Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	283,950	162,600
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	95,950	32,650
3	Kantonalbank von Bern	298,900	612,860
4	Banca cantonale ticinese	12,700	17,050
5	Bank in St. Gallen	555,050	121,250
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	8,650	1,750
7	Thurgauische Kantonalbank	7,850	85,100
8	Aargauische Bank	43,000	46,200
9	Toggenburger Bank	12,700	33,800
10	Banca della Svizzera italiana	15,150	6,700
11	Thurgauische Hypothekbank	8,700	8,900
12	Graubündner Kantonalbank	62,200	16,150
13	Luzerner Kantonalbank	21,500	91,800
14	Banque du commerce	507,400	524,150
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	38,150	3,800
16	Bank in Basel	224,800	818,000
17	Bank in Luzern	41,600	91,250
18	Banque de Genève	187,000	152,600
19	Zürcher Kantonalbank	755,650	617,950
20	Bank in Schaffhausen	45,750	5,800
21	Banque cantonale fribourgeoise	14,050	—
22	Banque cantonale vaudoise	147,100	97,000
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	23,900	8,600
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	13,850	1,750
25	Banque cantonale neuchâteloise	285,500	195,200
26	Banque commerciale neuchâteloise	177,550	261,200
27	Schaffhauser Kantonalbank	20,350	2,900
28	Glarner Kantonalbank	17,400	5,650
29	Solothurner Kantonalbank	44,350	18,850
30	Obwaldner Kantonalbank	15,650	7,250
31	Kantonalbank Schwyz	27,500	—
32	Crédito Ticinese	17,200	5,950
33	Banque de l'Etat de Fribourg	22,450	13,200
34	Zuger Kantonalbank	17,750	10,000
	<b>Total</b>	<b>4,021,310</b>	<b>4,021,300</b>
	März — mars	5,827,850	5,827,850
	Februar — février	11,474,950	11,474,950
	Januar — janvier	5,655,800	5,655,800
	<b>Durchschnitt des II. Semesters 1896</b>	<b>3,984,900</b>	<b>3,984,900</b>
	<b>Moyenne du II<sup>e</sup> semestre 1896</b>		



# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

April 1897.

## d'émission suisses (y compris les succursales)

avril 1897.

### Actif

-runge change	Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.							
	Wechsel mit Faustpfand <sup>5</sup>		Conto-Corrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse <sup>6</sup>		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti				Capital non versé de dotation et sur actions						
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.			Fr.	Ot.	Fr.	Ot.			
—	—	4,125,138	65	2,462,637	05	83,948,393	91	4,973,949	55	—	—	905,600	—	—	—	1,048,441	91	—	—	—	—	61,579,529	34	1			
438,078	65	552,189	48	1,340,167	30	28,952,903	85	1,595,475	—	—	—	36,600	—	—	—	1,218,261	99	—	—	—	—	37,663,766	73	2			
1,462,782	—	11,597,864	62	1,826,475	95	302,118	10	5,121,836	54	—	—	453,533	75	—	—	225,691	82	—	—	—	—	77,741,794	81	3			
80,300	—	4,534,588	94	—	—	700,000	—	5,159,499	60	13,015	17	70,000	—	2,777,133	41	212,143	43	—	—	—	—	22,185,170	94	4			
2,564,170	—	2,458,612	86	1,150,581	25	243,950	50	1,750,804	45	—	—	66,150	—	555,500	—	111,946	30	2,250,000	—	—	—	25,942,480	81	5			
12,458	95	1,247,130	45	—	—	23,094	15	1,156,752	70	—	—	94,571	67	—	—	31,282	69	300,000	—	—	—	4,280,671	28	6			
193,048	95	6,424,873	23	3,070,178	90	69,181,190	25	2,817,266	05	—	—	172,180	31	—	—	2,366,352	07	—	—	—	—	109,383,614	52	7			
1,099,500	—	4,550,182	09	957,942	90	29,801,644	30	5,617,705	60	—	—	143,000	—	—	—	565,893	93	—	—	—	—	50,426,560	42	8			
719,579	45	9,241,873	43	3,007,328	93	9,790,834	23	1,455,868	19	—	—	357,337	08	—	—	51,343	—	—	—	—	—	30,208,010	68	9			
108,090	50	2,702,327	48	—	—	362,468	—	7,691,844	60	65,327	72	244,928	20	807,505	37	142,334	01	1,000,000	—	—	—	17,398,726	65	10			
273,515	20	4,823,242	55	2,210,310	85	58,294,145	95	1,840,264	30	—	—	115,000	—	—	—	1,342,166	33	—	—	—	—	88,425,851	99	11			
1,712,900	—	4,227,396	33	1,758,026	45	15,769,025	88	11,595,550	—	—	—	40,160	—	—	—	760,179	60	—	—	—	—	44,723,971	82	12			
2,494,444	—	5,409,711	69	21,062,690	92	10,956,078	69	16,843,039	22	—	—	4,622	35	—	—	1,463,634	62	—	—	—	—	67,795,340	18	13			
2,538,000	—	871,771	80	—	—	—	—	6,536,933	15	—	—	366,000	—	—	—	118,092	35	—	—	—	—	39,969,340	95	14			
—	—	998,755	60	7,808,436	95	1,359,732	25	934,298	45	—	—	—	—	—	—	260,159	96	—	—	—	—	15,539,347	12	15			
7,943,000	—	3,406,482	52	2,165,000	—	—	—	6,502,497	94	—	—	820,000	—	—	—	198,049	99	4,000,000	—	—	—	53,236,168	21	17			
2,777,228	38	4,023,156	27	4,932,650	—	3,941,073	01	4,872,008	30	13,696	85	1,376,000	—	—	—	449,732	06	4,000,000	—	—	—	31,174,165	93	18			
872,476	35	—	—	—	—	—	—	964,273	35	7,945	70	200,001	—	—	—	26,265	05	—	—	—	—	16,242,157	20	19			
206,822	05	17,528,931	48	24,090,152	85	117,568,726	61	4,308,755	09	—	—	294,036	63	134,625	07	3,151,657	59	—	—	—	—	229,768,008	17	21			
4,326	60	2,337,720	02	25,751	—	226,031	14	1,406,359	95	—	—	800,468	75	—	—	252,963	22	—	—	—	—	16,051,881	89	28			
4,525,358	—	10,412,089	96	9,667,722	—	12,381,170	10	12,626,314	15	1,509,673	81	135,500	—	—	—	19,476	85	—	—	—	—	6,589,577	87	24			
80,000	—	714,608	16	—	—	3,389,892	79	6,730,655	55	—	—	606,258	40	—	—	583,758	34	—	—	—	—	80,717,817	83	20			
1,027,653	80	4,842,247	32	397,365	—	11,594,884	55	2,936,339	55	60,473	30	169,002	—	—	—	267,230	01	—	—	—	—	12,662,841	71	27			
319,350	—	812,723	03	—	—	—	—	1,146,917	30	9,603	47	164,000	—	—	—	94,088	74	—	—	—	—	5,062,849	31	28			
292,105	45	785,336	95	1,773,377	33	7,961,923	64	2,266,237	34	—	—	1	—	—	—	193,492	14	—	—	—	—	14,342,875	93	31			
5,177,453	15	2,662,312	58	1,945,104	55	6,749,054	08	5,499,440	10	—	—	55,100	—	—	—	831,838	58	—	—	—	—	15,163,771	10	32			
1,104,450	—	2,887,288	77	7,113,959	63	37,011,010	73	3,000,691	75	—	—	845,386	48	—	—	715,846	40	—	—	—	—	20,680,112	43	33			
40,000	—	478,794	37	172,445	99	2,652,693	91	997,000	—	—	—	—	—	—	—	1,190,233	66	—	—	—	—	57,528,368	68	34			
995,700	—	1,223,960	92	4,559,071	69	4,216,292	55	4,225,788	10	—	—	500	—	—	—	3,423	03	—	—	—	—	5,102,375	05	35			
64,113	75	3,607,335	50	75,870	—	1,440,962	09	2,480,116	35	75,000	—	458,545	17	210,676	—	296,209	75	—	—	—	—	17,638,784	94	36			
536,068	35	6,886,015	82	1,056,235	22	15,907,222	01	7,126,820	55	149,392	65	95,246	56	25,787	50	110,731	83	—	—	—	—	11,960,084	81	37			
473,074	40	1,765,590	33	5,707,033	96	6,383,610	39	1,042,716	10	—	—	2,900	—	—	—	1,805,861	73	—	—	—	—	39,763,164	75	38			
35,431,148	96	132,518,069	78	114,376,576	88	494,350,852	79	150,784,505	72	1,904,632	67	6,992,348	55	4,511,232	35	20,583,854	67	11,550,000	—	—	—	16,890,099	06	39			
										893,934,637. 84												82,387,435 87					
																						Aktiven		1,375,357,966 70			

<sup>4</sup> Inkl. Wechsel zum Inkasso. <sup>5</sup> Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. <sup>6</sup> Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
<sup>7</sup> Compris les effets à l'encaissement. <sup>8</sup> Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. <sup>9</sup> Compris liquidations et soldes.

### Passif

schulden effets de change	Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital				Total	Nr.				
	Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse <sup>6</sup>		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt				Ausstehend			
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.			Fr.	Ot.		
99,534	—	—	—	26,972,839	83	11,125,300	—	—	—	—	—	1,713,432	40	364,983	15	6,000,000	—	—	—	—	—	61,579,529	34	1
16,754	55	927,359	54	5,224,866	50	24,217,700	—	—	—	—	—	1,259,117	45	904,847	94	3,000,000	—	—	—	—	—	37,663,766	73	2
1,000	—	809,988	08	7,425,689	36	1,047,000	—	—	—	—	—	658,513	80	852,052	21	10,000,000	—	—	—	—	—	77,741,794	81	3
—	—	—	—	4,402,091	57	—	—	—	—	—	—	20,000	—	—	—	1,625,000	—	—	—	—	—	22,185,170	94	4
—	—	240,651	04	690,265	78	967,446	26	—	—	—	—	1,300,000	—	—	—	6,750,000	—	2,250,000	—	—	—	25,942,480	81	5
1,592,637	40	10,058,080	68	16,151,677	95	53,599,845	—	—	—	—	—	164,000	—	—	—	700,000	—	—	—	—	—	4,280,671	28	6
190,597	20	548,907	95	3,768,001	50	27,799,550	—	—	—	—	—	1,000,000	—	1,999,846	77	3,000,000	—	—	—	—	—	109,383,614	52	7
2,963,285	—	—	—	7,824,282	—	7,409,579	50	—	—	—	—	600,000	—	553,954	71	5,000,000	—	—	—	—	—	50,426,560	42	8
622,325	60	1,215,442	50	6,451,753	21	3,023,200	—	—	—	—	—	551,303	73	24,668	56	3,803,600	—	—	—	—	—	30,208,010	68	9
895,827	90	1,933,291	90	10,763,017	90	40,138,723	85	—	—	—	—	300,900	—	326,669	92	1,000,000	—	1,000,000	—	—	—	17,398,726	65	10
307,300	—	1,422,205	77	11,694,522	25	20,141,150	—	—	—	—	—	2,070,000	—	1,252,249	—	8,000,000	—	—	—	—	—	8		

General-Monats-Bilanz vom 30. April 1897,  
vergl. mit dem Vormonat.

Passiven.	31. März		30. April	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	184,528,400	—	188,356,900	—
Eigene und andere Noten in Kassa	18,753,900	—	16,343,100	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>203,282,300</b>	<b>—</b>	<b>204,700,000</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	28,727,955	51	22,457,094	40
Depositen- und Kassascheine	3,889,677	53	3,931,242	31
Emissionsbanken und Zweiganstalten	73,882,680	54	74,704,854	94
Korrespondenten-Kreditoren	8,935,385	17	21,312,575	26
Konto-Korrent-Kreditoren	82,564,083	67	85,549,190	59
Diverse	1,148,476	35	300,445	50
<b>Andera kurzfristige Schulden</b>	<b>199,148,158</b>	<b>77</b>	<b>208,255,403</b>	<b>—</b>
Eigen-Wechsel	6,309,887	15	6,687,923	17
Tratten und Acceptationen	18,008,199	10	18,804,098	81
<b>Wachsel-Schulden</b>	<b>24,318,086</b>	<b>25</b>	<b>25,492,021</b>	<b>98</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	34,614,263	32	34,651,248	06
Sparkassa-Einlagen	269,901,648	50	272,322,852	93
Depositen-Scheine und Obligationen	405,646,438	16	407,542,302	90
Feste Anleihen	8,459,900	—	8,419,900	—
Diverse	308,062	65	358,681	60
<b>Andera Schulden auf Zeit</b>	<b>718,930,312</b>	<b>63</b>	<b>723,294,985</b>	<b>49</b>
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher Gesellschafts-Konti	30,041,795	61	30,045,625	74
Eingezahltes Kapital	17,637,387	39	20,191,330	49
	161,045,600	—	151,828,600	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>198,724,783</b>	<b>03</b>	<b>202,065,556</b>	<b>23</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,855,953,640</b>	<b>68</b>	<b>1,875,357,966</b>	<b>70</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	77,506,540	—	78,665,240	—
Verfügbare Baarschaft	16,560,225	—	18,861,124	14
Eigene Noten	9,515,950	—	8,036,900	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	9,237,950	—	8,306,200	—
Uebrigere Kassaabstände	1,436,081	86	1,061,785	78
<b>Kassa</b>	<b>114,256,746</b>	<b>86</b>	<b>114,931,249</b>	<b>92</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	76,671,299	79	77,984,020	64
Korrespondenten-Debitoren	24,002,821	02	35,660,121	09
Diverse	2,684,380	46	3,050,527	01
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>103,358,501</b>	<b>27</b>	<b>116,694,668</b>	<b>74</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	159,414,538	34	157,269,378	42
Wechsel auf das Ausland	14,397,790	49	13,159,446	95
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	35,348,469	74	35,431,148	96
<b>Wechselforderungen</b>	<b>209,160,798</b>	<b>57</b>	<b>205,859,974</b>	<b>33</b>
Konto-Korrent-Debitoren	131,739,118	94	132,518,069	78
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	110,975,222	50	114,376,576	88
Hypothekar-Anlagen	488,810,593	28	494,350,852	79
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	158,608,840	37	150,784,505	72
Liquidationen und Diverse	2,058,803	06	1,904,632	67
<b>Andera Forderungen auf Zeit</b>	<b>887,192,578</b>	<b>15</b>	<b>893,934,637</b>	<b>84</b>
Mobilien und Immobilien	6,987,319	05	6,992,348	85
Kommanditen und Bethelligungen	4,407,721	50	4,511,232	35
Gesellschafts-Konti	19,039,475	28	20,888,854	67
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>30,435,015</b>	<b>83</b>	<b>32,387,435</b>	<b>87</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,855,953,640</b>	<b>68</b>	<b>1,875,357,966</b>	<b>70</b>

Bilan général mensuel du 30 avril 1897  
comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 mars		30 avril	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	184,528,400	—	188,356,900	—
Propres billets et autres billets en caisse	18,753,900	—	16,343,100	—
<b>Emission de billets</b>	<b>203,282,300</b>	<b>—</b>	<b>204,700,000</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	28,727,955	51	22,457,094	40
Bons de caisse et de dépôts	3,889,677	53	3,931,242	31
Banques d'émission et succursales	73,882,680	54	74,704,854	94
Correspondants créanciers	8,935,385	17	21,312,575	26
Comptes courants créanciers	82,564,083	67	85,549,190	59
Divers	1,148,476	35	300,445	50
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>199,148,158</b>	<b>77</b>	<b>208,255,403</b>	<b>—</b>
Billets à ordre	6,309,887	15	6,687,923	17
Traits et acceptations	18,008,199	10	18,804,098	81
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>24,318,086</b>	<b>25</b>	<b>25,492,021</b>	<b>98</b>
Comptes courants créanciers	34,614,263	32	34,651,248	06
Dépôts en caisse d'épargne	269,901,648	50	272,322,852	93
Bons de dépôt et obligations	405,646,438	16	407,542,302	90
Emprunts fixes	8,459,900	—	8,419,900	—
Divers	308,062	65	358,681	60
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>718,930,312</b>	<b>63</b>	<b>723,294,985</b>	<b>49</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	30,041,795	64	30,045,625	74
Comptes d'ordre	17,637,387	39	20,191,330	49
Capital versé	151,045,600	—	151,828,600	—
<b>Fonds propres</b>	<b>198,724,783</b>	<b>03</b>	<b>202,065,556</b>	<b>23</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,855,953,640</b>	<b>68</b>	<b>1,875,357,966</b>	<b>70</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	77,506,540	—	78,665,240	—
Espèces disponibles	16,560,225	—	18,861,124	14
Propres billets	9,515,950	—	8,036,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	9,237,950	—	8,306,200	—
Autres valeurs en caisse	1,436,081	86	1,061,785	78
<b>Caisse</b>	<b>114,256,746</b>	<b>86</b>	<b>114,931,249</b>	<b>92</b>
Banques d'émission et succursales	76,671,299	79	77,984,020	64
Correspondants débiteurs	24,002,821	02	35,660,121	09
Divers	2,684,380	46	3,050,527	01
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>103,358,501</b>	<b>27</b>	<b>116,694,668</b>	<b>74</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	159,414,538	34	157,269,378	42
Effets sur l'étranger	14,397,790	49	13,159,446	95
Avances sur nantissement (y compris warrants)	35,348,469	74	35,431,148	96
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>209,160,798</b>	<b>57</b>	<b>205,859,974</b>	<b>33</b>
Comptes courants débiteurs	131,739,118	94	132,518,069	78
Obligations sans engagement par lettres de change	110,975,222	50	114,376,576	88
Créances hypothécaires	488,810,593	28	494,350,852	79
Effets publics	158,608,840	37	150,784,505	72
Liquidations et divers	2,058,803	06	1,904,632	67
<b>Autres créances à terme</b>	<b>887,192,578</b>	<b>15</b>	<b>893,934,637</b>	<b>84</b>
Mobilier et immobilier	6,987,319	05	6,992,348	85
Commandites et participations	4,407,721	50	4,511,232	35
Comptes d'ordre	19,039,475	28	20,888,854	67
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>30,435,015</b>	<b>83</b>	<b>32,387,435</b>	<b>87</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,855,953,640</b>	<b>68</b>	<b>1,875,357,966</b>	<b>70</b>

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
60 cts. la ligne de 12 largour d'une colonne.

Zürcher Telephongesellschaft

(Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich).

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 4. Juni 1897, vormittags 10 1/2 Uhr, im Zunfthaus zur „Waag“ in Zürich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1896
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
- 4) Statutenrevision.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Rechnungsrevisoren können eingesehen, der Jahresbericht, sowie die Stimmkarten bezogen werden im Bureau der Gesellschaft, Hafnerstrasse Nr. 24 in Zürich III, vom 23. Mai an.

Zürich, den 18. Mai 1897.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. J. Ryf.

(496<sup>o</sup>)

Laut vertraglich getroffener Uebereinkunft bin ich schon am 15. Juni 1896 aus der Kommanditgesellschaft für Holzindustrie, Rybi, Rohr & Co., ausgeschieden. Da die Teilhaber der genannten, inzwischen in Liquidation getretenen Gesellschaft ihre Mitwirkung zur Vormerkung dieses Austrittes im Handelsregister und zur Publikation desselben im Handelsamtsblatte verweigern, so sehe ich mich bis zur Erledigung meiner rechtlichen Massnahmen veranlasst, den Interessenten einseitig auf diesem Wege davon Kenntnis zu geben und dieselben höflichst zu ersuchen, die für mich bestimmten geschäftlichen Korrespondenzen an die Firma F. Rohr, Holzhandlung, Bern, Länggasse 83, zu senden.

F. Rohr-Heusser,

früher in Firma Rybi, Rohr & Co.

(488)

A. Pflöghaar, Advokat,

Square du Théâtre in Lausanne, (462<sup>o</sup>)

seit 2 1/2 Jahren Bundesgerichtskorrespondent der hauptsächlichsten schweizerischen Zeitungen, empfiehlt sich zur Besorgung jeder Art von in sein Fach einschlagenden Rechtsgeschäften, insbesondere zu Auskunftserteilungen und Abgabe von Gutachten auf dem Gebiet des Bundesstaats- und Civilrechts, zur Abfassung von Rechtsschriften und Vertretung vor dem Bundesgericht, sowie zur Berichterstattung über dessen öffentlich gehaltene Beratungen und Verhandlungen. (H 6252 L)

Zu verkaufen:

Familienverhältnisse halber die günstig gelegene

Untere Mühle in Aarau,

mit zwei Wohngebäuden, Scheune, Stallung, Fabrikgebäude und Garten. Infolge der vorhandenen konstanten Wasserkraft von 15 HP., die durch Aenderung der Einrichtung auf 30 HP. gebracht werden kann, sowie der dazu gehörenden geräumigen Fabriklokalitäten eignet sich das Verkaufsobjekt auch für jede andere Industrie. Der Flächeninhalt der Gebäude beträgt ca. 10 Aren.

Weitere Auskunft erteilt bereitwillig

Der Beauftragte:

(485<sup>o</sup>)

E. Siebenmann-Merz in Aarau.

D<sup>r</sup> E. Huber, Advokatur-, Notariats- u. Incassobureau,

Solothurn, Hauptgasse, neben der «Krone». (368)

Prompte, gewissenhafte und billige Besorgung aller einschlagenden Geschäfte. Beste Referenzen.

Peter Bauer in Chur. (326<sup>o</sup>)

Gütliche und rechtliche Inkassos und Akkommodements; Konsultationen und Gutachten; Fertigung von Rechtsschriften und sonstigen Eingaben an Behörden, insbesondere im Schuldbetreibungs- und Konkursgebiet; Vergleichs-; Agenturen-, Vertretung bei Konkursen und andern Liquidationen.